









# Vapores Directos

Sociedad Anónima de Navegación Trasatlántica  
LINEA DE LA AMERICA DEL SUR

Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Barcelona el día 30 de Junio el vapor

## Berenguer el Grande

Admite carga y pasaje para dichos puntos.

LINEA DE LAS ANTILLAS

Para Canarias, Puerto-Rico, Mayaguez, Ponce, Habana, Santiago de Cuba, y Matanzas saldrá de este puerto fíjamente el día 6 de Julio el magnífico vapor

## CATLINA

La carga se recibirá en las barcas los días 2, 3 y 5 del corriente.

— DO FINILLOS IZQUIERDO Y JOMPANA DE CADIZ —

LINEA BRASIL-PLATA

SALIDAS FIJAS MENSUALES

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá del puerto de Barcelona el 10 de Julio el vapor español de 7,500 toneladas

## CADIZ

Admite carga y pasaje para dichos puertos

Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta.—Camarotes de lujo y de preferencia.—El pasaje de tercera clase aloja en amplios departamentos, sirviéndose la comida en mesas.—Alumbrado eléctrico. Para más informes dirigirse a los señores Marinos y Planas San Juan 20 Palma, únicos representantes de la Compañía.

## Vapores correos italianos

Con itinerario fijo y directo para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Servicio rápido SEMANAL combinado entre las compañías Navegación General Italiana y La Veloce.

Grandes y veloces vapores

en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con camarotes de preferencia y excelente trato.

Próximas salidas de Barcelona

SAVOIA, 1 julio.	RE VITTORIO, 30 julio.
PRINCIPE UMBERTO, 9 julio.	ITALIA, 12 agosto.
ARGENTINA, 15 julio.	REGINA ELENA, 13 agosto.

### Cocina y servicio a la Española

Admiten carga y pasaje de primera, segunda y tercera clases para dichos puntos y también para LAS PALMAS (Canarias). Para carga y despacho de pasaje dirigirse a los Sres. Salom y Rullán, Plaza de la Libertad 3, Palma frente al Borne.

## Gran Hotel Central Aguar de Vilajuiga

(Provincia de Gerona)

Temporada desde 1.º Abril al 31 de Octubre

### SEBASTIAN LAPORTE

Montado a la altura de los mejores de España y del Extranjero

Este Hotel está abierto todo el año

Trayecto directo con estación de ferrocarril de la línea de Francia. Coche del Hotel a la Estación a la llegada de los trenes. Para informes, F. Gamarra, Roig, 0.

## AGUAS DE ROCAFORT

Las más ricas en litina

Curan estómago, hígado, riñones y diabetes, según certificado «Una de las aguas minerales que más frecuentemente ordeno en estos últimos tiempos, es la de Rocafort (Lérida), agua que si he de juzgar por los resultados obtenidos en mi clientela, está destinada a un notable nombrado. Agradable al gusto, suave en su acción, moderadamente alcalina y muy rica en litina, es aceptada sin protesta por los estómagos más delicados y obra tan preciosa en las afecciones más comunes del tubo digestivo, como en las litiasis renales y hepáticas y demás afecciones emparentadas con el proteiforma exaritmico. Barcelona, 3 de marzo de 1909.»

DOCTOR JOSÉ ARMANGUÉ

De venta: Farmacias y depósitos de aguas minerales. Depósito general: JUAN VALENZUELA, Palma.



## EL RABIOSO DOLOR

de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo.

### EL AIBAF SERDNA

(anagrama), de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado, de Valencia.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, desatrayendo al propio tiempo la fiebre que la carie comunica al aliento

Este remedio no es preventivo como lo son todos los elixires que se anuncian, sino que combate y VENCE EN EL ACTO a esos dolores, que parece van a agotar los horrores del sufrimiento.

Se vende en Palma, Farmacia de Valenzuela plaza de la Cuartera 14, principales droguerías y farmacias de la ciudad. bote 2 pts

## La Pecuaria Mallorquina

Autorizada la publicación del anuncio por la Comisaría General de Seguros El día 28 de Mayo de 1909

PLAZA DE SAN ANTONIO, NUM. 7, PALMA DE MALLORCA

Esta Sociedad constituida legalmente y p oposita para un inscripción, después de constituido el depósito que marca la ley y Reglamento acerca de las empuas de seguros de 14 de Mayo y Real Decreto de 12 de Agosto de 1903, asegura a todo evento, después de vacunado, todo el ganado de cerda ya sea destinado al pastoreo, ya sea destinado al engorde. «LA PECUARIA MALLORQUINA», la primera y única sociedad de esa índole, establecida legalmente en PALMA DE MALLORCA, paga en caso de siniestro, todo el valor que tuviera el asegurado al ocurrir el siniestro.

Para informes en los pueblos a los señores Profesores Veterinarios de los mismos, y en Palma, en el domicilio social, PLAZA DE SAN ANTONIO, NUM. 7, PRINCIPAL.



## LLOYD ITALIANO

SOCIEDAD DE NAVEGACION

Servicio el más rápido y directo para las Américas

El día 23 de Julio saldrá de Barcelona directo para BUENOS AIRES el grandioso magnífico y veloz vapor

### Princesa Mafalda

TRAVEÍA EN 14 DIAS

1.ª CLASE de gran lujo, con jardín, música, telegrafía Marconi y servicio tipo hotel de lujo.  
2.ª CLASE 4/5 FRANCOS con espaciosos comedores, salón de fumar, gran paseo y suficiente trato.  
3.ª CLASE con espaciosos comedores sobre cubierta, paseo, camas con somniers, luz eléctrica, lavabos baños y buena cocina.  
El 8 de Agosto saldrá el vapor

### LOUISIANA

Para pasaje y carga dirigirse a Corresponsal exclusivo de la Compañía DON MIGUEL ORDINAS, JARDIN DE LA REINA, 17 (esquina Felaires) PALMA.

## Pastillas Crespo de Mentol y Cocaína

El dolor de garganta y la tos ciman a la primera pastilla EL MENTHOL que figura como uno de los principales componentes de estas pastillas, es un medicamento que se hace agradable y gustoso en extremo, por la sensación de frescura y suavidad en que se encuentra la garganta desde el momento de su acción reguladora y aséptica, la adición de algunos componentes entre los que figura la cocaína y el clorato potásico.

En sus acción comprobada y eficaz en las laringitis agudas y crónicas ya sean hipertróficas ó atroficas, de forma aguda, granulosa, glandular, oedémica de las laringitis aguda y subaguda a o añadas de roncquera y coquequillo laringeo, en las laringitis tan persistentes, en las alcohólicas y reumáticas en la coquequillo, etc., etc. produciendo en todos los casos una acción rápidamente benéfica, y dejando a la garganta en tal situación y frescura y bienestar tan agradable, que el individuo se encuentra rápidamente muy mejorado, asegurando la curación en la mayoría de los casos.

Pesetas 1.50.—En Palma: Doctor Valenzuela, depositario



## VENEREO Y SIFILIS

Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc.

Su curación pronta, segura y radical por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamentos

**COSTANZI**  
Busto y Nombre Registrados

CONFITES, ROOB É INYECCION

## Costanzi

Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI, que son los únicos que calman instantáneamente el escor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genito-uritarias a su estado normal. Una caja de Confites, 5 pesetas

Males venéreos Purgación reciente ó crónica, gota militar, flujo blanco, sícloras, etc., etc., se curan rápidamente en ocho días con los renombrados CONFITES É INYECCION COSTANZI. Un frasco de Inyección, 4 pesetas.

Sifilis Su curación en sus diversas manifestaciones, con el ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdida de la memoria, impotencia y toda clase de sifilis en general, sea ó no hereditaria. Frasco de Roob 4 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas, para curarse tiene que acudir forzosamente a los medicamentos COSTANZI, aconsejamos lo verifiquen antes de venir el organismo con curas imperfectas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal, se estira un poco de días, mientras que si el organismo está ya viciado, puede retardar sus maravillosos efectos, por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

PUNTOS DE VENTA.—En Palma: En las farmacias de D. Juan Valenzuela y D. Ignacio Portezá.

Al por mayor: Depósito exclusivo.—Laboratorio GRAY YNGLADA 30, Rambla del Centro, 30, BARCELONA.

Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse a las cartas al Director del Consultorio Médico: Rambla del Centro, 30, bajos, BARCELONA.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SANDALO PIZA

MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las Enfermedades Urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Buenos Aires 1889 y Gran Concurso de París, 1895. Va cincuenta años de éxito creando Urinas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona, Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos de mente las prescriben reconociendo ventajas sobre todas sus similares. Precio 14 reales. Farmacia del Dr. PIZA, casa del Pino 8, Barcelona y principales de España y América. Se remiten por correo anticipado.

La victoria de los medicamentos

## EMERIN

del griego «Cura en un solo día»

Tomando a tiempo Emerin corta el progreso de la SIFILIS, VENEREO, ANEMIA, EN EL PRIMER DIA

LOS CONFITES EMERIN dan a las vías genito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosas sondas, quitando calmas instantáneamente el escor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las ESTRECHECES URINARIAS, PROSTATITIS, URETRITIS, CISTITIS, CATARROS DE LA VEJIGA, CULCULOS, INCONTINENCIA DE URINA, FLUJOS BLANCOS DE LAS MUJERES, BLENNORRAGIA (gota militar), etc. Una caja de CONFITES EMERIN con la debida instrucción, 4/5 pesetas.

EL ROOB DEPURATIVO EMERIN, inmejorable reconstituyente zotifilítico y refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la SIFILIS y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, policonosis, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, hufatismo, raquitismo, hinfedemias, exacerbad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo EMERIN con la debida instrucción, 3/5 pesetas.

El Regenerador de la Sangre EMERIN es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar radicalmente la «leucemia», diabetes, parálisis, cefalegia, reumatismo, esclerosis, dispepsia, anemia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, sonriegas faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, hinfid, insomnio, desórto, alucinación, hinchazón, enema, etc. Un frasco de EMERIN con la debida instrucción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consulta por cartas, dirigirse al «Inventor», MEDICAMENTOS EMERIN, calle Bogatell, núm. 44, Barcelona, y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

De venta en Palma de Mallorca: Farmacia de D. Ignacio Portezá, calle de la Reina, núm. 21.

### Piano para vender

Por ausentarse su dueño se dará a preciarísimo informarse calle de Cerdá número 13, piso primero, Santa Catalina.

### Baños

Quedan abiertos al público los baños de Mar de Bellver, cuyas aguas forma merecedora de ser siempre limpias

### Alquiler ó venta

Tanto se vende como alquila una finca de recreo situada en Establiments, carretera de Puigpuent al lado de Can Lullio, consistente en casa, planta baja, para habitación del coono, y altos para el propietario. Tiene un buen jardín con árboles frutales, cochera, agua en abundancia con depósito y bomba para riego, y toda clase de comodidades. Informarán Centro de Anuncios.

### Finca para vender

Se desea vender una finca de ocho cuartos y media con casita para mayoral, población de vida y almendros situada en el término de Santa María. Para informes Centro de Anuncios, plaza de Santa Catalina—10.

### Bicicleta

Se vende una bicicleta Alés, núm. 29. Informar Centro de Anuncios, plaza de Santa Catalina, al lado de la Alhambra

### Casa particular

desea un inquilino todo estar ó almorzar dormir. Informes, Centro de Anuncios

## LLOYD SABAUDO

El día 6 de agosto saldrá de Barcelona para

### BUENOS AIRES

el nuevo y lujoso vapor de gran marcha

### Tomaso di Savoya

realizando la travesía en QUINCE DIAS Camarotes espléndidos en primera clase.—Tres puentes de paso.—Jardín de invierno.—Telégrafo Marconi.

Segunda clase económica a precios reducidos

TERCERA CLASE

Dormitorios higiénicos, lavabos, comedores con mesas

Cocina española

El día 3 de Septiembre saldrá para igual destino el vapor

### Principe di Udine

Para informes en Palma, calle del Mar, 49, primero.

## ¿SIENTE USTED DEBILIDAD?

PROCURESE EN SUS COMIDAS

## AGUA de VILAJUIGA

La más rica en LITINA

PREFERIDA POR LA CLASE MÉDICA,

ES LA DE MAYOR VENTA,

Y LA MÁS ECONOMICA EN SU CLASE

(FÍDASE EN TODAS PARTES)

Representante: F. Gamarra, Roig, 0

así permaneció inmóvil en la ventana, olvidándose del tiempo que pasaba, y sin darse cuenta de que amanecía. Oyó pasos en el jardín, al pie de la ventana, y se inclinó para ver quién andaba por allí; era el hortelano que pasaba empujando una carretilla de mano y el mismo al que había hablado el caballero de Mazures el día antes por la mañana, cuando paseaba á caballo. El hortelano levantó la cabeza y vió á Toinon asomada á la ventana.

—¡Eh! ¡Señorita! Ya que madrugais tanto—dijo,—haríais muy bien bajando á dar una vuelta por aquí.

—¿Para qué?—preguntó Toinon, como si despertase bruscamente de un sueño.

—Porque tengo que daros un recado.

—¡Ah! ¿Y quién fué el que te dió ese recado para mí?—preguntó la bohemia.

una persona natural, y todas las mujeres que la encontraban al paso hacían la señal de la cruz y se persignaban; persuadidas de que tenían que habérselas con una que tenía que ver con el demonio. Aparte de esto nunca la habían visto ir á misa, y esto sólo bastaba para que tuviesen cierto fundamento las creencias populares.

—Tengo la seguridad—se dijo,—de que nadie vendrá á escuchar nuestra conversación.

Poco antes de las nueve llegó al Pozo del Rey, que era una encrucijada en la que había en el centro un pozo, y á ia que iban á parar cuatro de los caminos abiertos á través de la selva. Había allí una casita de guardia abandonada hacía muchos años, y de la que no quedaban más que las cuatro paredes, y que muchas veces, cuando llovía, servía de refugio á los cazadores. Por más que no fuese aún la hora, el caballero se había adelantado, y Toinon vió al caballo de éste atado á la puerta de la casa, y en una ventana le vió á él que la estaba aguardando. Entró en la casa, en la que no quedaba ningún mueble, y en la que sólo había los troncos y piedras que habían llevado los leñadores y pastores para poderse sentar. El caballero estaba sentado en un tronco cuando se presentó Toinon.

—Buenos días—le dijo.

—Buenos días, señor de Mazures—

nada á la condesa, aparte de que está durmiendo y regresará de Pozo del Rey antes de que se despierte—pensó Toinon, y volvió á quedarse ensimismada en sus cavilaciones y ensueños de fortuna y amor, ocurriéndosela mientras tanto alguna extraña inspiración, porque se dijo:

—¡Bah! ¡Quién sabe! El caballero es capaz de todo, cuando hay dinero por medio.

Después de hacer esa misteriosa observación, dedicóse la bohemia á arreglar su tocado. Ya sabemos que tenía el cuerpo mal formado, pero que con su rostro atezado, sus rasgados ojos negros como el ébano, no estaba desprovista de cierta belleza, un tanto selvática. A las ocho entró de puntillas en el cuarto de su señora, que estaba profundamente dormida, y poco después de cerciorarse de esto, abandonó el castillo, saliendo por la escalerilla de escape, que daba al parque, dirigiéndose hacia la verja, y franqueada ésta, pasando al camino que iba al bosque.

Habíase puesto un gran abrigo gris forrado de encarnado que la sentaba muy bien, y que tenía además la ventaja de disimular la deformidad de su tallo. Con aquel traje hacía también huir de ella á los aldeanos que la veían de lejos, pues en los quince años que llevaba viviendo en Beaurepaire no había logrado Toinon pasar como suele decirse, por

XXXVIII

«¿Qué la quería el caballero? Esta fué la pregunta que se hizo Toinon al bajar al jardín al mismo tiempo que murmuraba entre dientes:

—Puedo contar con un buen auxiliar en el caso de que lo necesite.

Y dijo esto porque por propia experiencia sabía el partido que podía sacarse del caballero en caso de necesidad.

—¿Y bien? ¿Qué hay? Sepamos de lo que se trata—dijo reuniéndose al hortelano.

—Pues habeis de saber, señorita—respondió éste,—que ayer por la mañana fui á oír misa á Fay y me encontré al caballero de Mazures que daba un paseo á caballo, y me preguntó varias cosas acerca de la señora condesa y del señor Luciano.